

FM/MW/LW Auto radio

Uputstvo za upotrebu

Za isključenje demonstracionog (DEMO) prikaza, pogledajte str. 4.

CDX-GT252MP
CDX-GT250MP



Iz sigurnosnih razloga, ugradite uređaj u prednju ploču vozila. Za postavljanje i povezivanje, pogledajte isporučeni priručnik za postavljanje/povezivanje.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Ova nalepnica nalazi se na dnu kućišta.

Obaveštenje za korisnike: Sledeće informacije primenjuju se samo na opremu prodatu u zemljama koje primenjuju EU smernice

Proizvođač ovog uređaja je kompanija Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Ovlašćeni predstavnik za EMC i sigurnost proizvoda je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemačka. Za sva pitanja servisa ili garancije обратите се на адресе које су navedene u odvojenim dokumentima који se tiču servisa ili garancije.



Odlaganje dotrajale električne i elektronske opreme (primenjivo u Evropskoj uniji i ostalim evropskim zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada)

Ovaj simbol na proizvodu ili na ambalaži označava da se uređaj ne sme tretirati kao kućni otpad. Uredaj se treba predati na mesto za prikupljanje otpada i recikliranje električne i elektronske opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda, pomaže u sprečavanju mogućih štetnih posledica po okolinu i ljudsko zdravlje, do kojih može doći usled nepravilnog odlaganja ovog uređaja. Recikliranjem materijala pomaže se u očuvanju prirodnih izvora. Za dodatne informacije o recikliraju ovog proizvoda, обратите се lokalnoj kancelariji, komunalnoj službi ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

Windows Media je zaštićeni znak ili registrovan zaštićeni znak kompanije Microsoft Corporation u SAD-u i/ili ostalim zemljama.

Ovaj proizvod je zaštićen određenim pravima intelektualnog vlasništva kompanije Microsoft Corporation. Upotreba ili distribucija takve tehnologije izvan ovog proizvoda je zabranjena bez dopuštenja kompanije Microsoft ili njenog ovlašćenog predstavnštva.

MPEG Layer-3 tehnologija kodiranja zvuka i patenti su pod licencom kompanije Fraunhofer IIS and Thomson.

Upozorenje pri ugradnji u automobile kod kojih brava za paljenje nema ACC položaj na kontaktu

Podesite funkciju Auto Off (str. 11). Uredaj će se automatski potpuno isključiti u podešeno vreme nakon prebacivanja u pripravno stanje, što sprečava trošenje akumulatora. Ako ne podesite funkciju Auto Off, nakon gašenja motora automobila svakako pritisnite i zadržite **(SOURCE/OFF)** na ovom uređaju dok se ne isključi displej.

Sadržaj

Početak

Diskovi koji se mogu reprodukovati	4
Isključenje DEMO prikaza	4
Podešavanje sata	4
Odvajanje prednje ploče	5
Postavljanje prednje ploče	5

Položaj kontrola i osnovne funkcije

Glavni uređaj	6
---------------------	---

Radio

Memorisanje i prijem stanica	8
Automatsko memorisanje — BTM	8
Ručno memorisanje stanica	8
Prijem memorisanih stanica	8
Automatsko podešavanje	8
RDS	8
Pregled	8
Podešavanje AF i TA	9
Odabir vrste programa PTY	9
Podešavanje tačnog vremena (CT)	9

CD

Prikazane stavke	10
Ponavljanje reprodukcije i reprodukcija slučajnim redosledom	10

Ostale funkcije

Menjanje zvučnih postavki	10
Podešavanje funkcija zvuka — BAL/FAD/ SUB	10
Podešavanje krivulje ekvilajzera — EQ3 ..	10
Podešavanje opcija — SET	11
Upotreba dodatne opreme	11
Dodatna audio oprema	11
Daljinski upravljač RM-X114	12

Dodatne informacije

Mere opreza	13
Napomene o diskovima	13
Redosled reprodukcije MP3/WMA datoteka ..	13
O MP3 datotekama	13
O WMA datotekama	13
Održavanje	14
Vadenje uredaja	15
Tehnički podaci	15
U slučaju problema	16
Prikaz/poruke grešaka	17

Početak

Diskovi koji se mogu reprodukovati

Ovaj uređaj može reprodukovati CD-DA diskove (koji sadrže i CD TEXT) i CD-R/CD-RW diskove (MP3/WMA datoteke (str. 13)).

Vrsta diska	Oznaka na disku
CD-DA	 
MP3 WMA	   

Isključenje DEMO prikaza

Možete isključiti demonstracioni prikaz koji se pojavljuje prilikom isključenja uređaja.

- Pritisnite i zadržite tipku za odabir.**
Pojavi se meni za podešavanje.
- Pritisnite tipku za odabir više puta, sve dok se ne pojavi "DEMO".**
- Zakrenite regulator za odabir "DEMO-OFF".**
- Pritisnite ↲ (BACK).**
Prikaz se vraća na normalan mod prijema/reprodukcije.

Podešavanje sata

Sat upotrebljava 24-satni sistem prikaza vremena.

- Pritisnite i zadržite tipku za odabir.**
Pojavi se meni za podešavanje.
- Pritisnite tipku za odabir više puta, sve dok se ne pojavi "CLOCK-ADJ".**
Cifre sata trepere.
- Zakrenite regulator za podešavanje sata i minuta.**
Za pomeranje indikatora cifara, pritisnite (SEEK) -/+.
- Nakon podešavanja minuta, pritisnite tipku za odabir.**
Podešenje je završeno i sat se aktivira.
Za prikaz sata, pritisnite (DSPL). Ponovo pritisnite (DSPL) za povratak na prethodni prikaz.

Savet

Sat možete podešiti automatski pomoću RDS funkcije (str. 9).

Odvajanje prednje ploče

Možete odvojiti prednju ploču ovog uređaja kako biste sprečili kradu.

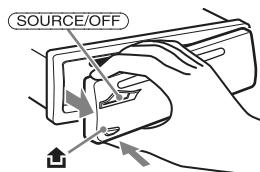
Alarm

Ako zakrenete ključ u položaj OFF bez skidanja prednje ploče, alarm će se oglasiti na nekoliko sekundi. Alarm će se oglasiti samo ako koristite ugrađeno pojčalo.

1 Pritisnite i zadržite **(SOURCE/OFF)**.

Uredaj se isključi.

2 Pritisnite **↑**, zatim izvucite ploču.

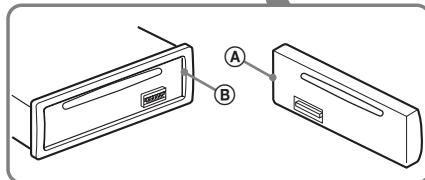
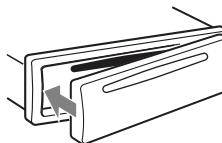


Napomene

- Nemojte ispuštaći niti jako pritiskati prednju ploču ili displej.
- Prednju ploču nemojte izlagati toplosti/visokim temperaturama niti vlazi. Izbegavajte ostavljanje ploče u parkiranom automobilu ili na prednjoj/zadnjoj ploči.

Postavljanje prednje ploče

Pričvrstite deo **(A)** prednje ploče na deo **(B)** uređaja, kako je prikazano slikom, i utisnite levu stranu dok se ne uglavi te se začuje "klik".

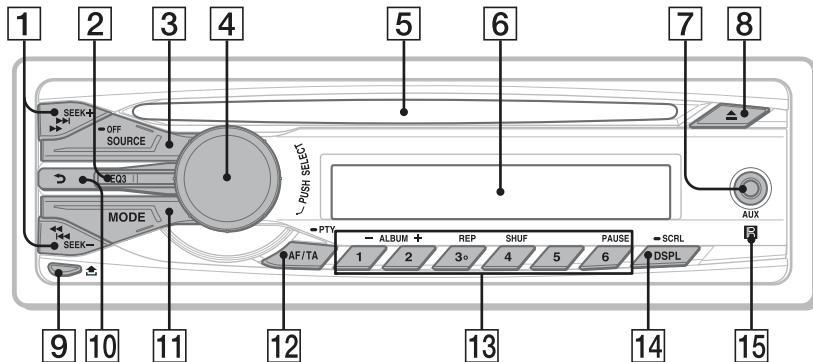


Napomena

Ne stavljajte ništa na unutrašnju površinu prednje ploče.

Položaj kontrola i osnovne funkcije

Glavni uređaj



Ovaj odeljak sadrži uputstvo o položaju kontrola i osnovnim funkcijama.

Za detalje, pogledajte navedene stranice.

1 Tipke SEEK +/-

Radio:

Za automatsko podešavanje stanica (pritisnite); ručno podešavanje stanica (pritisnite i zadržite).

CD:

Za preskakanje zapisa (pritisnite); preskakanje više zapisa (pritisnite, zatim pritisnite ponovo unutar 1 sekunde i zadržite); pretraživanje zapisa unazad/unapred (pritisnite i zadržite).

2 Tipka EQ3 (ekvilajzer) str. 10

Za odabir vrste ekvilajzera (XPLOD, VOCAL, EDGE, CRUISE, SPACE, GRAVITY, CUSTOM ili OFF).

3 Tipka SOURCE/OFF

Pritisnite za uključenje/promenu izvora (Radio/CD/AUX).

Pritisnite na 1 sekundu za isključenje uređaja. Pritisnite duže od 2 sekunde za isključenje uređaja i prikaza na displeju.

4 Regulator/tipka za odabir

Za podešavanje glasnoće (zakrenite); odabir stavki za podešavanje (pritisnite i zakrenite).

5 Fioka diska

Stavite disk (stranu sa nalepnicom okrenite prema gore), reproducija počinje.

6 Display

7 AUX ulazna priključnica str. 11

Za spajanje prenosnog audio uređaja.

8 Tipka ▲ (izbacivanje)

Za izbacivanje diska.

9 Tipka ▲ (otpuštanje prednje ploče) str. 5

10 Tipka ↵ (BACK)

Za povratak na prethodni prikaz.

11 Tipka MODE str. 8

Za odabir talasnog područja (FM/MW/LW).

12 Tipka AF (Alternative Frequencies)/ TA (Traffic Announcement)/ PTY (Program Type) str. 9

Za odabir AF i TA (pritisnite) ili odabir PTY (pritisnite i zadržite) u RDS sistemu.

[13] Brojčane tipke**Radio:**

Za prijem memorisanih stanica (pritisnite);
memorisanje stanica (pritisnite i zadržite).

CD:

①/②: **ALBUM -/+** (tokom MP3/WMA
reprodukciјe)

Za preskakanje albuma (pritisnite);
preskakanje nekoliko albuma (pritisnite
i zadržite).

③: **REP*** str. 10

④: **SHUF** str. 10

⑥: **PAUSE**

Za pauzu reprodukcije. Za ponишtenje,
pritisnite ponovo.

[14] Tipka DSPL (displej)/SCRL (listanje)

str. 8, 10

Za promenu prikazanih stavki (pritisnite);
pomeranje prikazane stavke (pritisnite i
zadržite).

[15] Senzor daljinskog upravljača

* Ova tipka ima ispuštenje.

Radio

Memorisanje i prijem stanica

Oprez

Kod podešavanja za vreme vožnje, koristite Best Tuning Memory (BTM) kako biste sprečili eventualne saobraćajne nezgode.

Automatsko memorisanje — BTM

1 Pritisnite **(SOURCE/OFF)** više puta dok se ne pojavi "TUNER".

Za promenu talasnog područja, pritisnite **(MODE)** više puta. Možete odabratи FM1, FM2, FM3, MW ili LW.

2 Pritisnite i zadržite tipku za odabir.

Pojavi se meni za podešavanje.

3 Zakrenite regulator dok se ne pojavi "BTM", zatim ga pritisnite.

Uredaj memoriše stanice redosledom njihovih frekvencija.

Ručno memorisanje stanica

1 Dok služate stanicu koju želite da memorišete pritisnite i zadržite brojčanu tipku (od ① do ⑥) sve dok se ne pojavi "MEMORY".

Napomena

Ako pokušate da memorišete drugu stanicu pod istom brojčanom tipkom, prethodno memorisana stаница se briše.

Savet

Kad memorišete RDS stanicu, memorisate i postavke AF/TA (str. 9).

Prijem memorisanih stanica

1 Odaberite talasno područje, zatim pritisnite brojčanu tipku (od ① do ⑥).

Automatsko podešavanje

1 Odaberite talasno područje, zatim pritisnite **(SEEK) +/-** za pretraživanje stanica.

Pretraživanje se zaustavlja kad uređaj podesi stanicu. Ponovite ovaj postupak sve dok ne podesite željenu stanicu.

Savet

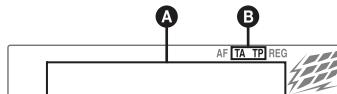
Ako znate frekvenciju stanicu, pritisnite i zadržite **(SEEK) +/-** za traženje približne frekvencije, zatim pritisnite **(SEEK) +/-** više puta za precizno podešavanje željene frekvencije (ručno podešavanje).

RDS

Pregled

"Radio Data System" (RDS) je sistem emitovanja koji FM stanicama omogućuje slanje dodatne digitalne informacije zajedno sa radio signalom.

Prikazane stavke



A Frekvencija*¹ (naziv stanicе), programski broj, sat, RDS podaci

B TA/TP*²

1 Tokom prijema RDS stanice, levo od oznake frekvencije se prikazuje ""

*2 "TA" treperi tokom informacija o saobraćaju. "TP" svetli kad je podešena takva stаница.

Za promenu prikazanih stavki **A**, pritisnite **(DSPL)**.

RDS usluge

RDS vam nudi i druge pogodnosti poput:

AF (alternativne frekvencije)

Odabir i podešavanje stanicе najjačeg signala. Pomoću ove funkcije možete stalno slušati isti program tokom dugotrajnih putovanja bez potrebe ručnog podešavanja iste stanicе.

TA (saobraćajna obaveštenja)/ TP (saobraćajni program)

Pruža trenutne informacije o saobraćaju u vidu obaveštenja ili programa. U slučaju prijema bilo kakvog saobraćajnog obaveštenja/programa, trenutno odabran izvor se prekida.

PTY (vrste programa)

Prikazuje trenutno odabranu vrstu programa. Takode traži odabranu vrstu programa.

CT (tačno vreme)

Podaci o tačnom vremenu dobijeni RDS prijemom podešavaju sat.

Napomene

- Zavisno od zemlje/regije, sve RDS funkcije možda neće biti dostupne.

- RDS funkcija neće raditi ispravno ako je signal slab ili stаница ne emituje RDS podatke.

Podešavanje AF i TA

- 1 Pritisnite **(AF/TA)** više puta dok se ne pojavi željeno podešenje.

Odaberite	Za
AF-ON	uključenje AF i isključenje TA.
TA-ON	uključenje TA i isključenje AF.
AF/TA-ON	uključenje AF i TA.
AF/TA-OFF	isključenje AF i TA.

Memorisanje RDS stanica sa funkcijama AF i TA

RDS stанице možete memorisati tako da istovremeno memorišete i funkcije AF/TA. Ako koristite funkciju BTM, samo RDS stанице se memorišu sa istim AF/TA podešenjima.

Kod ručnog memorisanja možete memorisati RDS stанице i one koje to nisu sa funkcijama AF/TA za svaku.

- 1 Podesite funkciju AF/TA, zatim memorišite stanicu pomoću BTM ili ručno.

Prijem hitnih obaveštenja

Ako je uključena funkcija AF ili TA, uredaj se automatski prebacuje na prijem hitnih saobraćajnih obaveštenja i prekida trenutno odabran izvor.

Savet

Ako podesite glasnoću tokom saobraćajnih obaveštenja, ta glasnoća će se memorisati za buduća obaveštenja, nezavisno od normalne glasnoće.

Slušanje jednog lokalnog programa

– REGIONAL

Kad je AF funkcija uključena: fabrička podešenja ovog uređaja ograničavaju prijem na određeno područje, zato nije moguć prelaz na drugu lokalnu stanicu sa jačom frekvencijom.

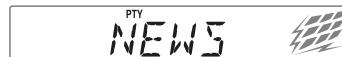
Ako napustite područje prijema tog lokalnog programa, podesite opciju "REGIONAL-OFF" u meniju tokom FM prijema (str. 11).

Napomena

Ova funkcija ne radi u Velikoj Britaniji i nekim drugim područjima.

Odabir vrste programa PTY

- 1 Pritisnite i zadržite **(AF/TA)** (PTY) tokom FM prijema.



Ako stаница emituje PTY podatke, pojavljuje se oznaka trenutne vrste programa.

- 2 **Zakrenite regulator dok se ne pojavi željena vrsta programa, zatim pritisnite.** Uredaj počinje da traži stanicu koja prenosi odabranu vrstu programa.

Vrste programa

NEWS (novosti), **AFFAIRS** (vesti), **INFO** (informacije), **SPORT** (sport), **EDUCATE** (obrazovni program), **DRAMA** (dramski program), **CULTURE** (kulturna), **SCIENCE** (nauka), **VARIETY** (razno), **POP M** (popularna muzika), **ROCK M** (rock muzika), **EASY M** (lagana muzika), **LIGHT M** (lagana klasična muzika), **CLASSICS** (klasična muzika), **OTHER M** (druge vrste muzike), **WEATHER** (vremenska prognoza), **FINANCE** (finansije), **CHILDREN** (dečji program), **SOCIAL A** (društvene teme), **RELIGION** (verski program), **PHONE IN** (telefonska javljanja), **TRAVEL** (putovanja), **LEISURE** (dokolica), **JAZZ** (jazz muzika), **COUNTRY** (country muzika), **NATION M** (narodna muzika), **OLDIES** (evergrini), **FOLK M** (folklorna muzika), **DOCUMENT** (dokumentarni program)

Napomena

Ovu funkciju ne možete koristiti u nekim zemljama/regijama u kojima PTY (vrsta programa) podaci nisu dostupni.

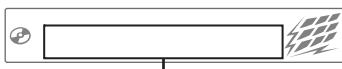
Podešavanje tačnog vremena (CT)

- 1 Podesite "CT-ON" u meniju (str. 11).

Napomena

- Funkcija CT možda neće raditi, čak i kod prijema RDS stanice.
- Između vremena podešenog funkcijom CT i stvarnog vremena će možda biti razlike.

Prikazane stavke



Naslov zapisa*¹, naziv diska/izvodača*¹, naziv izvodača*¹, broj albuma*², naslov albuma*¹, broj zapisa/ proteklo vreme reprodukcije, sat

*1 Prikazuju se CD TEXT informacije, MP3/WMA.

*2 Broj albuma se prikaze samo kad se promeni album.

Za promenu prikazanih stavki pritisnite **(DSPL)**.

Savet

Prikazane stavke mogu se razlikovati zavisno od modela, vrste diska, formata snimanja i postavki. Za detalje o MP3/WMA formatima, pogledajte str. 13.

Ponavljanje reprodukcije i reprodukcija slučajnim redosledom

- 1 Tokom reprodukcije, pritisnite ③ (REP) ili ④ (SHUF) više puta dok se ne pojavi željeno podešenje.**

Odaberite	Za
⌚ TRACK	ponavljanje reprodukcije zapisa.
⌚ ALBUM*	ponavljanje reprodukcije albuma.
SHUF ALBUM*	reprodukciiju albuma slučajnim redosledom.
SHUF DISC	reprodukciiju diska slučajnim redosledom.

* Kad se reprodukuje MP3/WMA.

Za povratak na mod normalne reprodukcije, odaberite ⌚ OFF ili "SHUF OFF".

Ostale funkcije

Menjanje zvučnih postavki

Podešavanje funkcija zvuka

– BAL/FAD/SUB

Možete podešiti balans, fader i glasnoću subwoofera.

- 1 Pritisnite tipku za odabir više puta, dok se ne pojavi "BAL", "FAD" ili "SUB".** Opcije se menjaju na sledeći način:

LOW*¹ → MID*¹ → HI*¹ → BAL (levi-desni) → FAD (prednji-zadnji) → SUB (glasnoća subwoofera)*² → AUX*³

*1 Kad je podešenje EQ3 aktivirano (str. 10).

*2 Kad je audio izlaz podešen na "SUB-OUT" (str. 11).

Opcija "ATT" je prikazana pri najnižem podešenju i može se podešiti do nivoa 21.

*3 Kad je aktiviran AUX izvor (str. 11).

- 2 Zakrenite regulator za podešavanje odabrane stavke.**

- 3 Pritisnite ↵ (BACK).**

Podešenje je završeno i displej se vraća na normalan mod reprodukcije/prijema.

Podešavanje krivulje ekvilajzera

– EQ3

Postavka "CUSTOM" unutar EQ3 omogućuje pravljenje vašeg podešenja ekvilajzera.

- 1 Odaberite izvor, zatim pritisnite tipku ⑥ (EQ3) više puta kako biste odabrali "CUSTOM".**

- 2 Pritisnite tipku za odabir više puta, dok se ne pojavi "LOW", "MID" ili "HI".**

- 3 Zakrenite regulator za podešavanje odabrane stavke.**

Glasnoća se može podešavati u koracima od 1 dB, između -10 dB i +10 dB.



Ponovite korake 2 i 3 za podešavanje krivulje ekvilajzera.

Za resetovanje krivulje ekvilajzera na fabričke postavke, pritisnite i zadržite tipku za odabir pre završetka podešavanja.

- 4 Pritisnite ↵ (BACK).**

Podešenje je završeno i displej se vraća na normalan mod reprodukcije/prijema.

Savet

Ostale vrste ekvilajzera takođe se mogu podešiti.

Podešavanje opcija — SET

1 Pritisnite i zadržite tipku za odabir.

Pojava se meni za podešavanje.

2 Zakrenite regulator dok se ne pojavi željena stavka, zatim pritisnite.

3 Zakrenite regulator kako biste odabrali postavku, zatim ga pritisnite.*

Podešavanje je završeno.

4 Pritisnite ↵ (BACK).

Podešenje je završeno i displej se vraća na normalan mod reprodukcije/prijema.

* Za postavke CLOCK-ADJ i BTM, korak 4 nije potreban.

Napomena

Prikazane stavke mogu se razlikovati, zavisno od izvora i podešenja.

Mogu se podesiti sledeće opcije (za detalje pogledajte navedene stranice):

CLOCK-ADJ (Podešavanje sata) (str. 4)

CT (tačno vreme)

Uključenje funkcije CT: "ON", "OFF" (str. 8, 9).

BEEP

Aktivira zvučni signal: "ON", "OFF".

AUX-A*¹ (AUX Audio)

Aktivira prikaz indikatora AUX izvora: "ON", "OFF" (str. 11).

AUTO OFF

Automatsko isključenje nakon isteka podešenog vremena, kad je uređaj isključen: "NO", "30S (sekundi)", "30M (minuta)", "60M (minuta)".

REAR/ SUB*¹

Odarbir audio izlaza: "REAR-OUT" (pojačalo), "SUB-OUT" (subwoofer).

DEMO (Demo prikaz)

Aktivacija demo prikaza: "ON", "OFF".

DIMMER

Promena svetline displeja: "ON", "OFF".

M.DISPLAY (Motion Display)

— "ON": prikazuje pomične uzorke.
— "OFF": isključenje Motion Display prikaza.

AUTO SCR (Automatsko pomeranje)

Automatsko pomeranje dugih naziva: "ON", "OFF".

LOCAL (Mod lokalnog pretraživanja)

— "ON": za podešavanje stanica sa jačim signalima.
— "OFF": za podešavanje normalnog prijema.

MONO*² (Mono prijem)

Odarbir mod mono prijema radi poboljšanja prijema slabog FM signala: "ON", "OFF".

REGIONAL*²

Ograničava prijem na određenu regiju. "ON", "OFF" (str. 9).

LPF*³ (Niskopropusni filter)

Odarbir prekidne frekvencije subwoofera: "OFF", "55Hz", "85Hz", "120Hz".

SW PHASE*³ (Faza subwoofera)

Odarbir fazu subwoofera: "SUB NORM", "SUB REV".

HPF (Visokopropusni filter)

Odarbir prekidne frekvencije prednjeg/zadnjeg zvučnika: "OFF", "80Hz", "100Hz", "120Hz", "140Hz", "160Hz".

LOUDNESS

Naglašava niske i visoke tonove za jasniji zvuk pri utišanoj glasnoći: "ON", "OFF".

BTM (str. 8)

*¹ Kad je uređaj isključen.

*² Kod prijema FM signala.

*³ Kad je audio izlaz podešen na "SUB-OUT".

Upotreba dodatne opreme

Dodatna audio oprema

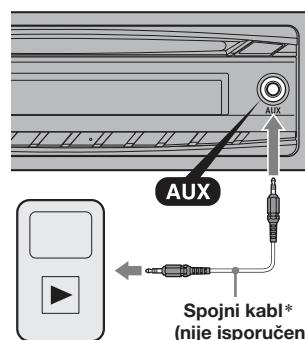
Na AUX ulaz (stereo mini priključnica) ovog uređaja možete spojiti dodatni prenosni audio uređaj, odabratи ga kao izvor i slušati ga putem auto zvučnika. Može se podesiti glasnoća tako da se izbegne razlika između ovog sistema i prenosnog audio uređaja. Sledite opisani postupak:

Spajanje prenosnog audio uređaja

1 Isključite prenosni audio uređaj.

2 Utisnite glasnoću na uređaju.

3 Spojite uređaj.



* Obavezno upotrebite ravan priključak.

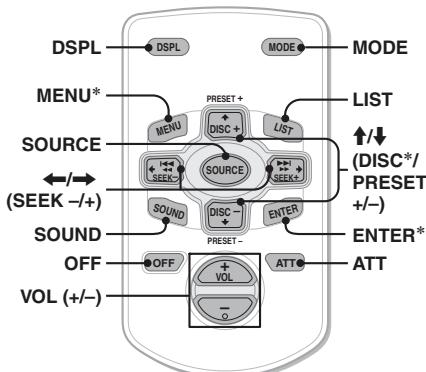
Podešavanje glasnoće

Pre reprodukcije svakako podešite glasnoću svakog spojenog audio uređaja.

- 1 Utišajte glasnoću na uređaju.
- 2 Pritisnite **(SOURCE/OFF)** više puta dok se ne pojavi "AUX".
Nakon toga se prikaže "FRONT IN".
- 3 Pokrenite reprodukciju spojenog audio uređaja uz umerenu glasnoću.
- 4 Podesite uobičajen nivo glasnoće na auto radiju.
- 5 Pritisnите tipku za odabir više puta dok se ne pojavi "AUX", te zakrenite regulator za podešavanje nivoa ulaznog signala (-8 dB do +18 dB).

Daljinski upravljač RM-X114

Odgovarajuće tipke na daljinskom upravljaču upravljaju istim funkcijama kao i tipke na uređaju.



Sledeće tipke na daljinskom upravljaču imaju različiti izgled/funkciju od tipki na uređaju.

- **Tipka DSPL (prikaz)**
Za promenu prikazanih stavki.
- **Tipka SOURCE**
Za uključenje; promenu izvora (Radio/CD/AUX).
- **Tipke ←/→ (SEEK -/+)**
Za upravljanje radio/CD reprodukcijom, isto kao i tipke **(SEEK) -/+** na uređaju.
- **Tipka SOUND**
Ima istu funkciju kao i tipka za odabir na uređaju.
- **Tipka OFF**
Za isključenje napajanja; zaustavljanje reprodukcije.
- **Tipka LIST**
Za odabir PTY vrste prikaza kod RDS prijema.

• Tipke ↑/↓ (DISC*/PRESET +/-)

Za upravljanje CD reprodukcijom, isto kao i tipke ①/② (ALBUM -/+) na uređaju.

• Tipka ATT (utišavanje)

Za isključenje zvuka. Za ponишtenje, pritisnite ponovo.

* Nije dostupno za ovaj uređaj.

Napomena

Ako su uređaj i displej isključeni, uređajem se ne može upravljati pomoću daljinskog upravljača osim ako je pritisнутa tipka **(SOURCE/OFF)** na uređaju, ili stavite disk kako bi se uređaj uključio.

Dodatne informacije

Mere opreza

- Ako je vaše vozilo parkirano direktno na suncu, pustite da se uređaj malo ohladi pre korišćenja.
- Električna antena se automatski izvlači.

O kondenzaciji vlage

Ukoliko se unutar uređaja nakupi vlaga, uklonite disk i sačekajte oko sat vremena da se uređaj osuši; u suprotnom uređaj možda neće raditi pravilno.

Za održavanje visokog kvaliteta zvuka

Pazite da po uređaju ili diskovima ne prospete tečnost.

Napomene o diskovima

- Ne izlažite diskove direktnom suncu ili izvorima toplosti, kao što su vidovi toplog vazduha. Ne ostavljajte ih u vozilu parkiranom na suncu.
- Pre reprodukcije, obrišite diskove krpicom za čišćenje, od sredine prema ivici diska. Ne koristite rastvore poput benzina, razređivača i komercijalno dostupnih sredstava za čišćenje.
- Ovaj uređaj je dizajniran za reprodukciju diskova koji su u skladu sa Compact Disc (CD) standardom. DualDisc i neki muzički diskovi koji su kodirani tehnologijama za zaštitu autorskih prava ne podležu Compact Disc (CD) standardu te se zbog toga možda neće moći reprodukovati na ovom uređaju.
- **Diskovi koje ovaj uređaj NE MOŽE reprodukovati**
 - Diskove sa pričvršćenim etiketama, nalepnicama ili lepljivom trakom ili papirom. Reprodukcijom takvih diskova može doći do nepravilnosti u radu, ili oštećenja diska.
 - Diskove koji nisu standardnog oblika (na primer, srce, kvadrat, zvezda). U suprotnom može doći do oštećenja uređaja.
 - Diskove razmere 8 cm.



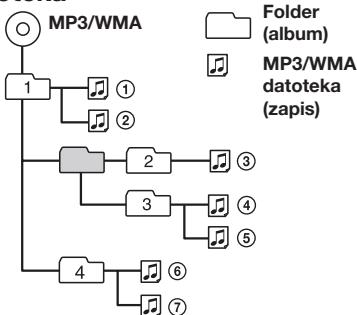
Napomene o CD-R/CD-RW diskovima

- Najveći broj: (samo CD-R/CD-RW)
 - folder (albuma): 150 (uključujući osnovni folder)
 - datoteka (zapis) i folder: 300 (može biti i manje od 300 ako imena foldera/datoteka sadrže mnogo znakova)
 - prikazanih znakova za naziv foldera/datoteke: 32 (Joliet)/64 (Romeo)
- Ako disk snimljen u Multi Session formatu počinje sa CD-DA sesijom, prepoznaje se kao CD-DA disk, a ostale sesije se ne reprodukuju.
- **Diskovi koje ovaj uređaj NE MOŽE reprodukovati**
 - CD-R/CD-RW diskove sa lošim kvalitetom zvuka.
 - CD-R/CD-RW diskove snimljene nekompatibilnim uređajem za snimanje.

– CD-R/CD-RW diskove koji nisu pravilno finalizovani.

– CD-R/CD-RW diskove koji nisu snimljeni u muzičkom CD formatu ili MP3 formatu u skladu sa ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet/Romeo ili multi-session.

Redosled reprodukcije MP3/WMA datoteka



O MP3 datotekama

- MP3, što označava MPEG-1 Audio Layer-3, je standardizovani format komprimovanja muzičkih datoteka. Komprimuje audio CD podatke na približno 1/10 njihove izvorne veličine.
- ID3 tag verzije 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 i 2.4 primenjuju se samo na MP3. ID3 tag sadrži 15/30 znakova (1.0 i 1.1), ili 63/126 znakova (2.2, 2.3 i 2.4).
- Kod imenovanja MP3 datoteke, nazivu datoteke uvek dodajte ekstenziju ".mp3".
- Tokom reprodukcije ili brzog pretraživanja unapred/unazad VBR (varijabilna brzina bit-a) MP3 datoteke, proteklo vreme reprodukcije možda neće biti ispravno prikazano.

Napomena

Ako reprodukuјete MP3 datoteku sa visokom brzinom bit-a, na primer 320 kbps, zvuk može biti isprekidan.

O WMA datotekama

- WMA, što označava Windows Media Audio, je standardizovani format komprimovanja muzičkih datoteka. Komprimuje audio CD podatke na približno 1/22* njihove izvorne veličine.
- WMA tag sadrži 63 znaka.
- Kod imenovanja WMA datoteke, nazivu datoteke uvek dodajte ekstenziju ".wma".
- Tokom reprodukcije ili brzog pretraživanja unapred/unazad VBR (varijabilna brzina bit-a) WMA datoteke, proteklo vreme reprodukcije možda neće biti ispravno prikazano.

* samo za 64 kbps

Napomena

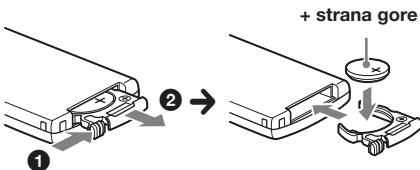
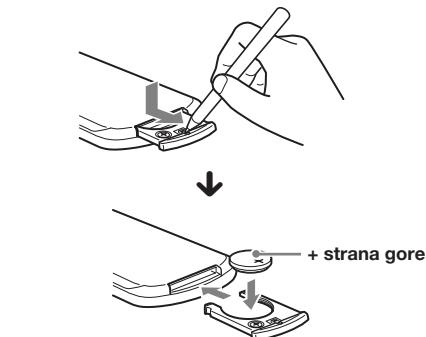
Reprodukacija sledećih WMA datoteka nije podržana.

- lossless kompresija
- datoteke koje su zaštićene od kopiranja

Ako imate bilo kakva pitanja ili probleme vezane uz uređaj, a da nisu razrađeni u ovom priručniku, obratite se najbližem Sony prodavcu.

Zamena litijum-jonske baterije daljinskog upravljača

U normalnim uslovima baterija će trajati oko godinu dana. (Trajanje može biti i kraće, zavisno od uslova rada.) Kad baterija slabiti, domet daljinskog upravljača će se smanjiti. Zamenite bateriju novom CR2025 litijum-jonskom baterijom. Korišćenje druge baterije može dovesti do požara ili do eksplozije.



Napomene o litijum-jonskoj bateriji

- Litijum-jonsku bateriju držite van domaćaja dece. Ako dode do gutanja baterije, odmah potražite lekarsku pomoć.
- Obrinite bateriju suvom tkaninom kako biste osigurali dobar kontakt.
- Proverite polaritet baterije pre stavljanja.
- Ne dodirujte bateriju metalnom pincetom, jer može doći do kratkog spoja.
- Nemojte izlagati bateriju povišenoj temperaturi, kao što je direktno sunce, vatrica i sl.

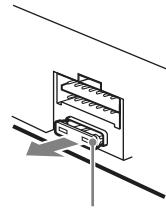
UPOZORENJE

Baterija može eksplodirati usled nepravilnog rukovanja.

Bateriju nemojte puniti, rastavljati niti je bacati u vatru.

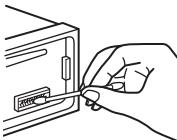
Zamena osigurača

Kod zamene osigurača koristite osigurače iste vrednosti. Ako osigurač pregori, proverite priključak napajanja, te zamenite osigurač. Ako osigurač ponovo pregori, možda je reč o kvaru na uređaju. U tom slučaju se obratite najbližem Sonyjevom dobavljaču.

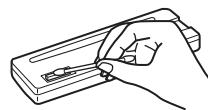


Čišćenje priključnica

Uređaj možda neće dobro raditi ako spojevi između uređaja i prednje ploče nisu čisti. Da ne bi došlo do toga, skinite prednju ploču (str. 5) te očistite spojeve vatiranim štapićem. Ne primenjujte prejak pritisak. U suprotnom, može doći do oštećenja priključnika.



Glavni uređaj



Zadnja strana prednje ploče

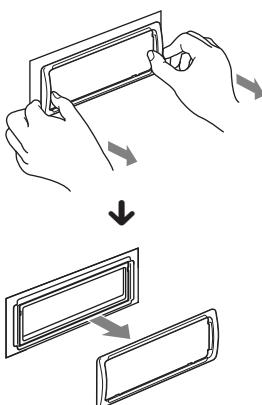
Napomene

- Iz sigurnosnih razloga pre čišćenja priključnica isključite motor vozila i izvadite ključ iz kontakt-brave.
- Nikad ne dodirujte priključnice prstima ili metalnim predmetima.

Vađenje uređaja

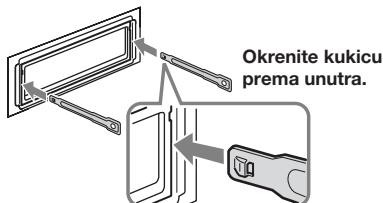
1 Skinite zaštitni okvir.

- ① Izvadite prednju ploču (str. 5).
- ② Stisnite okvir na oba kraja i izvucite ga.

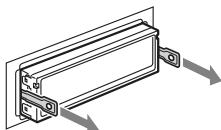


2 Izvadite uređaj.

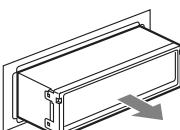
- ① Istovremeno stavite obe ključa za vađenje dok ne kliknu.



- ② Povucite ključeve za vađenje kako biste oslobođili uređaj.



- ③ Izvucite uređaj iz ležišta.



Tehnički podaci

Radio prijemnik

FM

Opseg podešavanja: 87,5 – 108,0 MHz
Antenska priključnica:

Spoljna antenska priključnica

Medufrekvencija: 150 kHz

Iskoristiva osetljivost: 10 dBf

Selektivnost: 75 dB pri 400 kHz

Odnos signal-šum: 70 dB (mono)

Odvajanje: 40 dB pri 1 kHz

Frekventni odziv: 20 – 15.000 Hz

MW/LW

Opseg podešavanja:

MW: 531 – 1.602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Antenska priključnica:

Spoljna antenska priključnica

Medufrekvencija: 25 kHz

Osetljivost: MW: 26 µV, LW: 45 µV

CD uređaj

Odnos signal-šum: 120 dB

Frekventni odziv: 10 – 20.000 Hz

Zavijanje i podrhtavanje: Ispod merljivog nivoa

Pojačalo

Izlaz: Zvučnički izlazi

Impedansa zvučnika: 4 – 8 ohma

Maksimalna izlazna snaga: 45 W × 4 (na 4 ohma)

Opšte

Izlazi:

Audio izlazi (prednji/zadnji izmenjivi)

Kontrolni izlaz releja za automatsko izvlačenje antene

Kontrolni izlaz pojačala snage

Uzlazi:

ATT kontrolna priključnica za telefon

Uzalna priključnica daljinskog upravljača

Antenska uzalna priključnica

AUX uzalna priključnica (stereo mini priključnica)

Tonske kontrole:

Niski tonovi: ±10 dB na 60 Hz (XPLOD)

Srednji tonovi: ±10 dB na 1 kHz (XPLOD)

Visoki tonovi: ±10 dB na 10 kHz (XPLOD)

Napajanje: 12 V DC akumulator

(negativni pol na uzemljenje)

Dimenziije: Približno 178 × 50 × 179 mm (š/v/d)

Dimenziije za ugradnju: Približno 182 × 53 × 162 mm (š/v/d)

Masa: Približno 1,2 kg

Isporučeni pribor:

Delovi za instalaciju i spajanje (1 komplet)

Dodata na oprema/pribor:

Daljinski upravljač: RM-X114

Vaš prodavac možda neće imati sav navedeni pribor. Zatražite detaljne informacije.

*Dizajn i tehnički podaci podložni su promeni bez najave.
Proizvođač ne odgovara za eventualne štamparske greške.*

U slučaju problema

Sledeća tablica će vam pomoći u rešavanju problema koji se mogu pojavit u radu uređaja. Pre pregleda donje tablice, proverite spojeve uređaja i postupke korišćenja.

Opšte

Nema napajanja uređaja.

Proverite spojeve ili osigurač.

Automatska antena se ne izvlači.

Antena nema relej.

Nema zvuka.

- Uključena je funkcija ATT ili Telephone ATT (kad je spojni kabl telefona u vozilu spojen na ATT).
- Kontrola "FAD" nije postavljena u srednji položaj za sistem sa dva zvučnika.

Nema zvučnog signala.

- Zvučni signal je isključen (str. 11).
- Spojeno je dodatno pojačalo i ne koristi se ugradeno.

Sadržaj memorije je obrisan.

Kabl za napajanje ili akumulator su odspojeni ili nisu pravilno spojeni.

Memorijsane stanice i tačno vreme su obrisani. Osigurač je pregoreo.

Buka kod okretanja ključa u kontakt bravi.

Kablove prema konektoru automobila nisu dobro spojeni.

Tokom reprodukcije ili prijema, pokrene se demo prikaz.

Ako se uređajem ne rukuje 5 minuta uz postavku "DEMO-ON", započinje demo prikaz.
→ Podesite "DEMO-OFF" (str. 11).

Indikatori nestaju/ne pojavljuju se na displeju.

- Podešeno je zatamnjene ekran "DIMMER-ON" (str. 11).
- Indikatori na displeju se isključe ako pritisnete i zadržite SOURCE/OFF.
→ Pritisnite SOURCE/OFF na uređaju dok se ne pojavi prikaz.
- Priključnice su zaprljane (str. 14).

Funkcija Auto Off ne radi.

Uredaj je uključen. Funkcija Auto Off aktivira se nakon isključenja uređaja.
→ Isključite uređaj.

Radio prijem

Nije moguć prijem stanica.

Zvuk je pun šumova.

- Spajanje nije izvedeno pravilno.
→ Spojite kabl aktivne antene (plavi) ili izvora napajanja (crveno) na izvor napajanja antenskog pojačala u automobilu (samo ako vaš automobil ima ugradenu FM/MW/LW antenu na zadnjem/bočnom staklu).
- Proverite spoj antene.
- Ako se antena ne izvlači, proverite spoj na kablu za kontrolu antene.

Slušanje podešenih stanica nije moguće.

- Memorisite tačnu frekvenciju u memoriju.
- Signal sa emitovanja je preslab.

Nije moguće automatsko podešavanje.

- Mod traženja lokalnih stanica nije pravilno podešen.
→ Podešavanje se zaustavlja prečesto:
Podesite "LOCAL-ON" (str. 11).
- Podešavanje se ne zaustavlja prilikom prijema stanice:
Podesite "LOCAL-OFF" (str. 11).
- Signal sa emitovanja je preslab.
→ Stanice podesite ručno.

Tokom FM prijema treperi indikator "ST".

- Podesite tačnu frekvenciju.
- Signal sa emitovanja je preslab.
→ Podesite "MONO-ON" (str. 11).

FM stereo program se čuje mono.

Uredaj je podešen na mono prijem.
→ Podesite "MONO-OFF" (str. 11).

RDS

Nakon nekoliko sekundi slušanja započinje pretraživanje SEEK.

Stanica nije TP ili ima slab signal.
→ Isključite funkciju TA (str. 9).

Nema saobraćajnih informacija.

- Uključite funkciju TA (str. 9).
- Stanica ne emituje saobraćajne informacije iako je TP.
→ Podesite drugu stanicu.

PTY prikazuje "-----".

- Trenutna stanica nije RDS stanica.
- RDS podaci nisu primljeni.
- Stanica ne emituje signal vrste programa.

Naziv stanice treperi.

Odabrana stanica nema alternativnu frekvenciju.
→ Pritisnite SEEK +/- dok treperi naziv stanice. Povlačiće se "PI SEEK" i uređaj počinje da traži drugu frekvenciju istih podataka o programu PI.

CD reprodukcija

Ne možete staviti disk.

- Već je stavljen drugi disk.
- Disk je nasilno stavljen naopako ili nepravilno.

Reprodukcijski disk ne započinje.

- Oštećen ili zaprljan disk.
- Pokušali ste reprodukovati CD-R/CD-RW koji nije audio (str. 13).

MP3/WMA datoteke se ne mogu reprodukovati.

Disk nije kompatibilan sa MP3/WMA formatom i verzijom (str. 13).

Za pokretanje reprodukcije MP3/WMA datoteke treba duže vreme nego za ostale.

Sledećim diskovima treba duže vreme za početak reprodukcije.

- diskovi komplikovane strukture.
- diskovi snimljeni u Multi Session formatu.
- diskovi kojima možete dodati podatke.

Prikazani podaci se ne pomeraju displejem.

- Kod diskova sa mnogo znakova može doći do tog problema.
- Opcija "AUTO SCR" je podešena na "OFF".
 - Podesite "A.SCRL-ON" (str. 11).
 - Pritisnite i zadržite  (SCRL).

Zvuk preskače.

- Niste dobro ugradili uređaj.
 - Uredaj ugradite pod uglom manjim od 45° u stabilan deo automobila.
- Oštećen ili zaprljan disk.

Disk se ne izbacuje.

Pritisnite  (izbacivanje) (str. 6).

Prikaz/poruke grešaka

ERROR

- Disk je zaprljan ili stavljen naopako.
 - Očistite ga ili stavite pravilno.
- Disk je prazan.
- Disk se ne može reprodukovati zbog problema.
 - Stavite drugi disk.
- Pritisnite  za vadenje diska.

FAILURE

Neispravno su spojeni zvučnici/pojačalo.

→ Pogledajte uputstvo za ugradnju/povezivanje za ovaj model.

L. SEEK +/-

Uključena je funkcija traženja lokalnih stanica tokom automatskog podešavanja.

NO AF

Odabrana stanica nema alternativnu frekvenciju.

NO MUSIC

Disk ne sadrži muzičke datoteke.

→ Stavite CD koji sadrži muzičke datoteke.

NO NAME

Naziv diska/albuma/izvođača/zapisa nije snimljen u zapisu.

NO TP

Uredaj će nastaviti da traži dostupne TP stanice.

OFFSET

Možda je došlo do unutrašnjeg kvara.

→ Proverite spajanje kablova. Ako je poruka o grešci i dalje prisutna, обратите se najbližem Sony dobavljaču.

PUSH EJT

Disk se ne može izbaciti.

→ Pritisnite  (izbacivanje) (str. 6).

READ

Uredaj učitava sve podatke o zapisima i albumima na disku.

→ Sačekajte da se završi postupak učitavanja i reprodukcija će započeti automatski. Zavisno od strukture diska, možda će trebati duže od minute.

"LLL" ili "----"

Disk je tokom pretraživanja napred/nazad došao do početka ili do kraja i nije moguće dalje pretraživanje.

"—"

Znak se ne može prikazati na ovom uređaju.

Ako ovi postupci ne pomognu da se otkloni problem, obratite se ovlašćenom Sonyjevom servisu.

Ako auto radio odnesete na popravku zbog CD uređaja, molimo ponesite i disk koji ste koristili kad ste uočili problem.

Registrujte svoj proizvod online na:

www.sony-europe.com/myproducts

Krstićem označite oznaku pored vašeg modela u donjem okviru.

Upišite serijski broj (SERIAL NO.) na predviđeno mesto. Broj se nalazi na nalepnici na kućištu sistema. Kad ispunite ovu identifikacionu karticu, nikako je nemojte ostavljati u vozilu sa ostatkom uputstva. Smestite identifikacionu karticu na sigurno mesto. Kartica može poslužiti za identifikaciju uređaja u slučaju krađe.

auto radio

**Identifikaciona
kartica**

SONY®

Ova identifikaciona kartica služi kao dokaz o vlasništvu u slučaju krađe uređaja.

Preporučujemo da ovu karticu ne čuvate u vozilu kako biste izbegli zloupotrebu.

Model

- CDX-GT252MP
- CDX-GT250MP

Serijski broj (SERIAL NO.)

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation

OVLAŠĆENI SERVISI

SRBIJA

Input

Milentija Popovića 18
Beograd
011 2132 877, 311 9431

ETC Electronic

Ustanička 128b
Beograd
011 3473 530, 2894 508

ETC Electronic

Pere Velimirovića 8
Beograd
011 3510 424, 3591 243

SS Digit

Kraljice Marije 29
Beograd
011 3223 674, 3370 369

CRNA GORA

TV Video Centar

Save Kovačevića 153
Podgorica
020 620 980

V.T. Centar

Seljanovo bb
Tivat-Kotor
032 674 422

TV Digital Servis

Šukrije Međedovića
Bijelo Polje
050 431 399

Predstavništvo Sony Central and Southeast Europe Kft. Beograd
Omladinskih Brigada 88a
11 070 Novi Beograd
Republika Srbija

Sony Info Centar
+381 11 228 33 00
www.sony.rs
support.rs@eu.sony.com